

习近平同赞比亚总统伦古举行会谈时强调 把坦赞铁路建成发展之路繁荣之路

据新华社北京3月30日电 国家主席习近平30日在人民大会堂同赞比亚总统伦古举行会谈。两国元首就中赞关系、非洲形势、中非合作等深入交换意见，一致表示，中赞友好是双方共同命运的选择，我们要珍惜中赞传统友谊，牢牢把握住中赞友好大方向，深化两国各领域务实合作，更好造福两国人民。

习近平指出，伦古总统就任后首次出访域外国家就选择中国，充分显示你对发展中赞关系的高度重视，我对此表示赞赏。

习近平强调，我们要发挥中国在赞比亚业已建立的中国投资贸易促进中心、农业示范中心、赞比亚－中国经贸合作区等两国经贸合作的“孵化器”作用，

深化基础设施建设、矿业、农业、加工制造业、投资、贸易等领域互利合作。中方鼓励和支持更多中国企业赴赞比亚投资兴业，希望赞方为中国企业创造更加有利的条件。中方愿同赞比亚、坦桑尼亚一道努力，把坦赞铁路建设成发展之路、繁荣之路。双方应该扩大教育、文化、体育、新闻媒体等交流，促进青年往来。中

方愿意同赞方深化多边协作，就国际和地区重大事务加强协调合作，维护发展中国家共同权益，为促进世界和平、发展作出新贡献。

伦古表示，中国是非洲人民的真诚朋友，中国为非洲发展、应对包括疫情在内的各种危机方面提供了重要帮助，赢得了非洲人民信任。中非合作对非洲乃

至全人类都非常重要，希望双方在中非合作论坛框架内加强和提高合作水平。非洲支持开放的经济政策，致力于区域一体化，希望中国将区域合作网络延伸到非洲，帮助非洲实现发展繁荣。

会谈后，两国元首共同见证了经济技术、基础设施建设、通信等领域合作文件的签署。

习近平会见澳大利亚总督科斯格罗夫时指出

双方要争取年内签署中澳自贸协定

据新华社北京3月30日电（记者刘华）国家主席习近平30日在人民大会堂会见澳大利亚总督科斯格罗夫。

习近平强调，今年是中澳建设全面战略伙伴关系的开局之年，两国关系面临重要发展机遇。双方要办好新一轮两国总理年度定期会晤等机制性对话，

并加强两国政府部门、立法机构、政党交往。双方要争取年内签署、批准并尽早实施中澳自由贸易协定，为两国经贸合作加装新的助推器。双方要在互利互补的基础上积极推进中国西部大开发同澳大利亚北部大开发的对接合作，争取在能源资源、农牧业、基础设施建设、生态环

境保护等领域找准切入点，促成一批新项目。要加强司法执法合作，携手打击跨国犯罪活动。要继续深耕两国人文交往的沃土，加强青少年交流，让中澳友好更加深入人心。中方愿继续同澳方通过两军高层互访、防务磋商、联演联训等形式，提升防务合作水平，巩固两国关系的安全组

带。我们愿同包括澳大利亚在内的各国一道，共同纪念二战胜利70周年，维护联合国宪章宗旨和原则，促进世界和平、稳定、繁荣。

科斯格罗夫表示，这次访华是我就任总督后首次国事访问，我感到非常高兴。澳方已申请加入亚投行，欢迎中国

在悉尼开设人民币清算行。澳方正在核准澳中自贸区协议。澳方期待同中方加强青年军官和军队高级领导人交流，加强同中国在执法、反腐领域以及在举办二十国集团峰会方面的合作，愿意同中方加强在国际事务中协调和配合。

今日关注

在权与法间竖起“防火墙”

中央政法委印发规定

司法人员过问案件将全程留痕依法追责

据新华社北京3月30日电 中央政法委员会近日印发《司法机关内部人员过问案件的记录和责任追究规定》，为司法人员过问案件划定“红线”，明确责任追究，确保司法人员依法独立公正办案。

建立司法机关内部人员过问案件的记录制度和责任追究制度，是党的十八届四中全会部署的重要改革任务。规定明确，司法机关内部人员过问案件的，都应当按照规定予以记录；属于违法干预办案的，一律予以通报；违法干预办案造成后果的，依纪依法追究责任人。

规定要求，对司法机关内部人员过问案件的情况，办案人员应当全面、如实记录，做到全程留痕，有据可查。办案人员依法如实记录司法机关内部人员过问案件的情况，受法律和组织的保护。

规定明确，司法机关内部人员有下列行为之一的，属于违反规定干预办案，负有干部管理权限的司

法机关按程序报经批准后予以通报，必要时可以向社会公开：在线索核查、立案、侦查、审查起诉、审判、执行等环节为案件当事人请托说情的，邀请办案人员私下会见案件当事人或其辩护人、诉讼代理人、近亲属以及其他与案件有利害关系的人的，违反规定为案件当事人或其辩护人、诉讼代理人、亲属转递涉案材料的，违反规定为案件当事人或其辩护人、诉讼代理人、亲属打探案情、通风报信的，以及其他影响司法人员依法公正处理案件的行为。

规定强调，司法机关内部人员违反规定干预办案，或者对办案人员进行打击报复的，依照有关规定给予纪律处分；构成犯罪的，依法追究刑事责任。办案人员不记录或者不如实记录司法机关内部人员过问案件情况的，予以警告、通报批评；有两次以上不记录或者不如实记录情形的，给予纪律处分。主管领导

授意不记录或者不如实记录的，依法依纪追究主管领导责任。

根据我国宪法法律规定，司法机关内部人员应当依法履行职责，严格遵守纪律，不得违反规定过问和干预其他人员正在办理的案件。但实践中，一些司法机关内部人员利用上下级领导、同事、熟人等关系，通过各种方式打探案情、说情、施加压力，非法干预、阻碍办案，或者提出不符合办案规定的其他要求，严重影响了案件的公正处理。

《司法机关内部人员过问案件的记录和责任追究规定》与中办、国办印发的《领导干部干预司法活动、插手具体案件处理的记录、通报和责任追究规定》配套衔接，分别从内部和外部两个方面，共同构建防止干预司法的制度体系，解决司法机关和司法人员受各种因素非法干扰、办权力案、关系案、人情案的问题，对于保障司法人员依法履责，维护司法公正具有重要意义。

五方面具体举措

一是明确要求司法机关办案人员应当拒绝内部人员干预、说情或者打探案情等不当要求；

二是建立司法机关内部人员过问案件的记录制度；

三是规定司法机关内部人员违反规定干预办案的调查处理职责与程序；

四是建立司法机关内部人员违反规定干预办案的通报制度；

五是建立司法机关内部人员违反规定干预办案，或者对办案人员进行打击报复的责任追究制度。



党的十八届四中全会提出“建立领导干部干预司法活动、插手具体案件处理的记录、通报和责任追究制度”。这项制度的落地一直是各界关注的热点问题。3月30日，中办、国办公布《领导干部干预司法活动、插手具体案件处理的记录、通报和责任追究规定》，在权与法之间立起一道“防火墙”。干预司法可能令干部的“官帽”不保。

此次出台的规定共计13条内容，主要建立记录、通报和责任追究三项制度。其中，五大亮点引人关注。

“官”干预司法，“帽”或将被拿

——聚焦中办国办防范领导干部干预司法13条新规的五大亮点

亮点一
任何干预司法活动都将被记录

【规定】对领导干部干预司法活动、插手具体案件处理的情况，司法人员应当全面、如实记录，做到全程留痕，有据可查。

【解读】中央司法体制改革领导小组办公室负责人表示，这样规定一是可以防止司法机关和司法人员选择性记录，二是在案件出现问题时，可以倒查责任。

他特别指出，某些领导以组织名义向司法机关发文发函对案件处理提出要求，或者领导干部身边工作人员、亲属干预司法活动、插手具体案件处理的，司法人员也应当进行记录，并保留相关材料。

最高人民法院此前公布的人民法院“四五改革纲要”已经提出，对于领导干部干预司法活动、插手具体案件的批示、画文、记录等信息，建立依法提取、介质存储、专库录入、入卷存查机制，相关信息均应当存入案件正卷，供当事人及其代理人查询。

亮点二
五类违法干预司法行为将进行通报，必要时向社会公开

【规定】规定将通报的范围限定在违法干预司法活动的情形，主要包括：

一、在线索核查、立案、侦查、审查起诉、审判、执行等环节为案件当事人请托说情的。

二、要求办案人员或办案单位负责人私下会见案件当事人或其辩护人、诉讼代理人、近亲属以及其他与案件有利害关系的人的。

三、授意、纵容身边工作人员或者亲属为案件当事人请托说情的。

四、为了地方利益或者部门利益，以听取汇报、开协调会、发文件等形式，超越职权对案件处理提出倾向性意见或者具体要求的。

五、其他违法干预司法活动、妨碍司法公正的行为。

【解读】建立通报制度，将违法干预司法活动的情形在一定范围内公开，对实施干预行为的领导干部进行警示，也能让其他人引以为戒。

最高人民法院司改办副主任蒋惠岭说，判断干预司法活动是否违法，首先要分清职务行为和职务外活动的关系。有些领导干部通过法定程序了解案件信息，这就属于依法履行职责的范畴，但如果对案情认定、证据采信、裁判结果等发表意见甚至作出决定，那就超出了制度活动的范围，属于非法干预。

亮点三
干预司法「仕途」堪忧

【规定】司法机关应当每季度对领导干部干预司法活动、插手具体案件处理情况进行汇总分析，报送同级党委政法委和上级司法机关。必要时，可以立即报告。

党委政法委应当及时研究领导干部干预司法活动、插手具体案件处理的情况，报告同级党委、同时抄送纪检监察机关、党委组织部。

干预司法活动、插手具体案件处理的领导干部属于上级党委或者其他党组织管理的，应当向上级党委报告或者向其他党组织通报情况。

领导干部干预司法活动、插手具体案件处理的情况，应当纳入党风廉政建设责任制和政绩考核体系，作为考核领导干部是否遵守法律、依法办事、廉洁自律的重要依

【解读】蒋惠岭认为，是否曾经干扰司法活动，是衡量一个官员法治素养的重要标准。将干预司法的记录制度与相应的党内法规和政绩考核等制度规定和相关考核评估有效衔接，干扰司法行为将对官员的“仕途”造成影响，必将对领导干部干预司法活动、插手具体案件行为起到有力的制约作用。

用一句话来说，干预司法不仅影响升迁，连“官帽子”都可能不保。

亮点四
干扰造成后果以及报复记录人员将被追究刑事责任

【规定】关于对领导干部的责任追究，规定明确：

领导干部违法干预司法活动、插手具体案件处理，造成后果或者恶劣影响的，依照有关规定给予纪律处分；造成冤假错案或者其他严重后果，构成犯罪的，依法追究刑事责任。

领导干部对司法人员进行打击报复的，依照有关规定给予纪律处分；构成犯罪的，依法追究刑事责任。

【解读】最高人民检察院监察局负责人表示，责任追究是对违法干预司法活动的领导干部的一种惩处，这也是告诉广大领导干部不要要求司法机关违反法律规定和法定职责处理案件，做有碍司法公正的事情。

亮点五
司法人员如果不记录也要受罚

【规定】司法人员不记录或者不如实记录领导干部干预司法活动、插手具体案件处理情况的，予以警告、通报批评。

有两次以上不记录或者不如实记录情形的，依照有关规定给予纪律处分；造成冤假错案或者其他严重后果，构成犯罪的，依法追究主管领导责任。

司法人员依法如实记录领导干部干预司法活动、插手具体案件处理情况的行为，受法律和组织的保护。领导干部不得对司法人员打击报复。非因法定事由，非经法定程序，不得将司法人员免职、调离、辞退或者作出降级、撤职、开除等处分。

【解读】蒋惠岭说，为了保证司法人员能够如实记录每一次受到的干预，规定作出了比较完善的制度设计，也对司法人员提出了十分严格的要求。首先是保护如实记录的司法人员，第二是严肃处理不如实记录的人员，从而增强司法队伍本身的法治意识。

记者罗沙、杨维汉、徐屹（新华社北京3月30日电）

国办印发医疗卫生服务体系规划纲要 到2020年 每千人6张病床

据新华社北京3月30日电 近日，国务院办公厅印发《全国医疗卫生服务体系规划纲要（2015—2020年）》（以下简称《规划纲要》）。这是首次在国家层面制定的医疗卫生服务体系规划，目标是为实现2020年基本建立覆盖城乡居民的基本医疗卫生制度和人民群众健康水平持续提升奠定坚实的医疗卫生资源基础。

《规划纲要》明确了5个方面的具体任务。一是合理确定全国2020年医疗卫生资源总量标准，提出到2020年每千常住人口医疗卫生机构床位数控制在6张。二是科学布局公立医疗卫生机构。三是大力发展非公立医疗机构。四是着力加强医疗卫生人才队伍建设。五是强化上下联动与分工协作，建立分级诊疗模式，为群众提供系统、连续、全方位的医疗卫生服务。

中方欢迎 俄罗斯芬兰埃及 申请加入亚投行

据新华社北京3月30日电 财政部发布消息，3月30日，俄罗斯、芬兰和埃及正式宣布申请作为意向创始成员国加入亚洲基础设施投资银行（亚投行），并向中方提交了书面确认函。

财政部表示，中方欢迎俄方、芬方和埃方的决定。作为亚投行意向创始成员国首席谈判代表会议的主席，中方正根据多边程序征求现有意向创始成员国的意见。如顺利通过，埃及和俄罗斯将于4月14日正式成为亚投行意向创始成员国，芬兰将于4月12日正式成为亚投行意向创始成员国。

贵州剑河发生5.5级地震 目前造成4人受伤，1.3万人受灾



3月30日，新柳村新柳小学校舍在地震后满地瓦砾。
新华社记者 欧东衢 摄

据新华社贵阳3月30日电 贵州省黔东南苗族侗族自治州剑河县30日发生5.5级地震。初步统计，地震已造成剑河县2200余户1.3万人受灾，至少4人受伤。专家称，剑河地震为66年来贵州最大震级地震，与云南地震及南北地震带有关。

据中国地震台网测定，3月30日上午，贵州省黔东南苗族侗族自治州剑河县发生5.5级地震，震源深度7千米。经民政部救灾司与贵州省民政厅及剑河县民政局联系，剑河县革东镇等乡镇有震感，少量农房出现屋瓦掉落、局部墙体开裂等不同程度损坏，目前灾区交通、电力、通信等基本畅通。

据贵州省民政部门统计，截至30日15时地震已造成剑河县2200户13014人受灾，3100间房屋遭受瓦片掉落、墙面开裂等不同程度损坏，震感最为强烈的南加镇部分通村水泥路路面出现不同程度开裂情况。目前，暂无灾区房屋倒塌、牲畜死亡等情况报告。

贵州省减灾办、民政厅于10时30分紧急启动省级救灾四级响应。贵州省民政厅工作组已到达灾区，协助指导灾区开展抗震救灾救助工作。

湖南株洲市委常委、政法委书记 谢清纯接受组织调查

据新华社长沙3月30日电 记者30日从湖南省纪委获悉，株洲市委常委、政法委书记谢清纯涉嫌严重违纪，目前正接受组织调查。

上海检方决定批捕 高峰聂远何睦三人 高峰吸毒案另行处理

据新华社上海3月30日专电 上海市黄浦区人民检察院于30日以涉嫌故意伤害罪对今年3月9日在黄浦区新锦江大酒店酒后伤人的犯罪嫌疑人高峰、聂远和何睦三人作出批准逮捕决定。据通报，3月9日6时24分许，邱启明因打车与出租车司机赵某等人在该酒店发生口角及轻微肢体冲突。同行人员高峰、聂远和何睦获悉后，从该酒店客房至大堂对赵某实施殴打，致其左眼眶两处骨折以及鼻部、肩胛处不同程度受伤。

根据有关规定，黄浦公安分局对涉嫌故意伤害罪的高峰、聂远和何睦依法予以刑事拘留，对邱启明依法取保候审。此外，警方在调查过程中还发现高峰有吸毒嫌疑，经鉴定其尿检呈甲基苯丙胺阳性，且高峰对吸食毒品的违法行为供认不讳。警方对此将依法另行处理。